Сембе масторонь пролетарийтне, пуромода марс!

КИМ

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

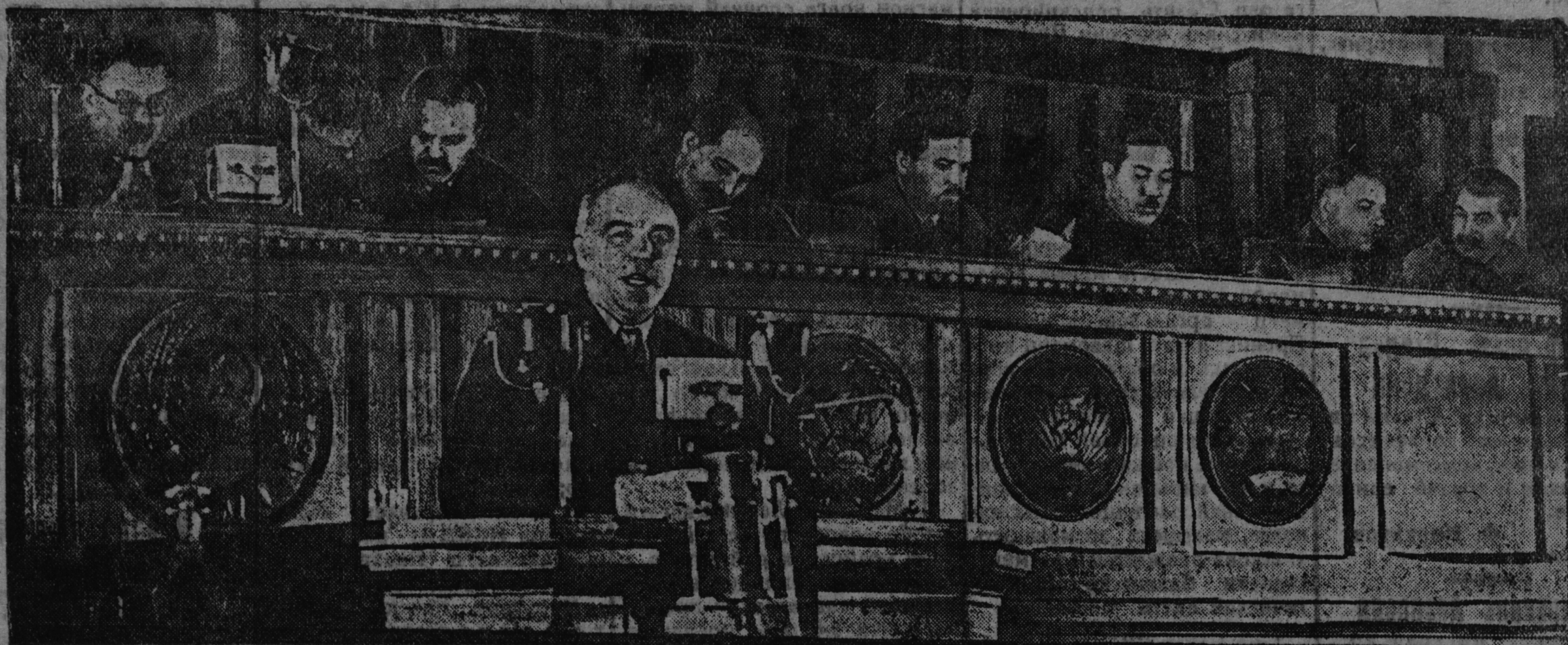
ЛИСЕНЬДИ IV-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

17 ЯНВАРЬСТА 1937 КИЗОНЯ
7 (381)

Ликсемьди ковти 12-кеть



ССР нь Союзонь Центральнай Испольнительнай Комитетть VII-це созывонь 3-це сессияц.
СНИМКАСА: Г. Ф. Гринько ялгать выступлениец. Президиумсот (кяржи шярьде види шири): Сталин, Ворошилов, Мускавеков, Любченко, Каганович, Молотов, Чуткаев и Петровский ялгатне. (СОЮЗФОТО).

Советонь Всероссийскяй Чрезвычайнай XVII-це С'ездть панжемац

Исяк Оцю Кремлевскяй дворецса, панжевсь Советонь Всероссийскяй Чрезвычайнай XVII-це С'ездсь.

8 част 10 минутаста президиумть столонц вакссявондакшнихть **Сталин** ялгась и сонь мартонза марса **Калинин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Орджоникидзе, Андреев, Жданов, Сулимов, Хрущев, Киселев** и лия ялгатне.

Делегаттне восторженнай овацияса приветствовандакшнесазь народтнень вождьснон великай **Сталинтть** и сонь инь маластонь соратниконзон.

„Шумбра улеза великай **Сталинць!**",

„Ура минь Сталинонь кеньди!"

Приветственнай возгласне народтнень вождьснон, великай Сталинтть честьс йотнихть могучай „урати". Овациясь таргавсь несколька минута. Наконец, председательствующайсь **М. И. Калинин** ялгась получандакшни возможность ушедомс вступительнай реченц. Васенце валонза сонь ульсть шарфтфт сяньди, кие минь вятсамазь минь победаста победати—од Конституциять творецентцы Сталин ялгати. Одукс овация. Седи ваксонь приветствиянь валхне и великай вождьти преданностне кулевихть Оцю Кремлевскяй дворецть огромнай залонц сембе ширестонза.

М. И. Калинин ялгась азонкшнесы, што С'езду сась 1200 делегатт, С'ездсь ащи правомочнайкс, и Советонь Всероссийскяй Чрезвычайнай XVII-це С'ездть азонцы панжфокс.

С'ездсь йотни президиумонь и Мандатнай Комиссиянь кочкамати. Предложениянь максомангса получакшни вал Дальновосточнай крайисполкомонь председательсь Крутов ялгась, конац лама делегациянь лемста мярьгоньди кочкамс президиум 55 ломаньцта.

Пяк вию и кувака пингонь авация тиеньди С'ездсь народонь великай вождти Сталин ялгати, мзярда лятфневи сонь лемоц С'ездонь президиумонь члененонзон спискаста. Сембе делегаттне снийхть. Овациясь таргсеви кувака пингс. Кувака пингонь аплодисментонь коряс кочксевихть С'ездонь президиумонь членкс Калинин, Ворошилов, Орджоникидзе, Молотов, Каганович, Андреев, Жданов, Ежов, Сулимов, Хрущев, Киселев, Буденнай ялгатне. Мандатнай Комиссиясь кочксеви 9 ломаньцта.

Президиумонь и Мандатнай Комиссиянь кочкамода меле председательствующайсь Сулимов ялгась максси вал РСФСР-нь Конституциять проектонц колга докладонь тиеманкса М. И. Калинин ялгати. С'ездсь васьфнесы М. И. Калинин ялгать кувака пингонь авация марта.

Калинин ялгать част и пеле кувалмонь докладонц аделавомода меле тиендеви перерыв январь ковть 16-це шинц шудавать 11-це частонцты.

РАЙОНУ ЙОЛКАС

Ковылкинань райононь Ежка велень аф полнай средняй школань инь цебярьста тонафни пионерхне, дирекциять марта кучфтольхть районнай йолкав

Йолкаса ульсть Козеевась, Моревась Акейкинць и Лазаревась.

Эсь впечатленияснон колга нят тонафнихне тейнек сьор мадыхть:

— Районнай йолкаса минь васьфтемазь кода инжиень. Тоса минь лия школань тонафнихне марта морсема мороткшнимя гармошкань коряс и ст. тов.

Казеева, Морева.

Мордовиянь колхознай активонь заочнай курсонь пуроптомать колга

Мокшэрзянь ВКП(б)-нь областной комитетть путфнесоц 1937-це кизонь январть 2-це шистонза

1. ВКП(б)-нь обкомть бюроц лувонд ы эрявикс онди колхознай активонь Москувонь заочнай курснень работань пытснон коряс, пуроптомс Мордовиянь колхознай активонь заочнай курст 15 тьожаньт ломаньенди.

2 Сявомс мяльс Шапошников ялгать валонзан сянь колга, што колхознай активонь Москувонь заочнай курсне кармайхть максема Мордовиянь курсненди сембе печатнай лекциятнень и методическяй разработкатнень.

3. Лувомс эрявиксонди колхознай активонь заочнай курсненди васендакигя таргамс колхозонь руководящяй составть—колхозонь председательхнень, парторгтнень, паксянь бригадань бригадирхнень, жувата водяй ферманьзаведующайхнень, ревкомиссиянь председательхнень, велень хозяйствань стахановецнень. Велень хозяйствань отделти ладямс контроль заочнай курснень комплектованиянснон мельгя.

4. Колхознай активонь заочнай курсненди сметать и районга заочниконь развересткать, конатнень максозень велен хозяйствань отделсь кемокстамс.

5. Мордовиянь колхознай активонь курсненди директоркс кемокстамс Козичкин ялгать.

Районга заочниконь кочкамать инкса, заочникнень тонафнемаснон ладяманц инкса персональнай ответственнось тьсь путомс ВКП(б)-нь райкомонь омбоце секретарьхнень и секретарень полафтыхнень лангс.

6. Мярьгомс ВКП(б)-нь обкомть велень хозяйствань отделонцты и МАССР-нь Наркомземти:

а) 1937-це кизонь январть 20 це шинцты тиемс и максомс обкомть бюронцты Мордовияти специфическяй дополнительнай лекциянь тематикань подробнай план;

б) тиемс колхознай активонь заочнай курсненди агротехникать и зооветеринариять коряс устнай дополнительнай лекциянь план. Лекциянь лувондома специалистта башка таргамс велень хозяйствань стахановецнень, лекциятнень устамс январть аф 20-це шидонза позда.

Заочниконь консультацияти таргамс республикань сембе агрозооветперсоналть.

7. Мярьгомс республиканьгазетань редакторхненди Козичкин, Звездин и Родин ялгатненди келиста популяризовандамс колхознай активонь заочнай курснень работаснон.

ВКП(б)-нь обкомть секретарец СМИРНОВ.

12

Практическяйста пяшкочневи сталинскяй Конституциять 119 статьяц

Сталинскяй Конституциять 119-це статьясонза сьормадф што СССР-нь граждантнень ули правасна ваймамс.

Тя правась, кода и сембе Союзганок, Саранскяень велень хозяйствань коммунистическяй школаса пяшкочневи практическяйста.

1936 це кизоня студенттнень эзда кучфтольхть санаторияс, курортс ваймама 54 ломань, конатнень эзда од ломаньда ульсь 12.

Тяфтама правась сатф и пяшкочневи практическяйста аньцек минь странасонок, коса руководительс ащи коммунистонь партиясь Сталин ялгать марта.

Мокшев.

Тонафнесазь Сталин ялгать докладонц

Перхляй велеса Сталин ялгать докладонц тонафнесазь велень активсь, комсомолецне, колхозникне и трудяй единоличникне.

Ф. Норватов.

Рузаевкань р-н.

Пионерхнень лезкссна Испаниянь идьтненьди

Ковылкинань райононь Ежка велень пионер организациясa Испаниянь событиятнень колга беседань йотафнемода меле пионерхнень инициативаса йотафтф Испаниянь идьтненьди лезксоньди ярмаконь кочкама.

Сембоц кочкасть ярмакта 124 цалковайхть.

Автайкин.

Фкя процент зарплатастост

Ня шитнень саранскяень аэроклубонь комсомольскяй пуромксось лихтсь решение, штоба явошнемс комсомолецнень зарплатастост эрь ковня фкя процент испаниянь героическяй народть полнай победанцты молемс.

Иванченко.

Мелекес ошса Советонь Всесоюзнай Чрезвычайнай VIII-це С'ездть делегатонц М. В. Пронина ялгать шавоманц колга

ВКП(б)-нь Куйбышевскяй Крайкомть и Крайисполкомть путфкссна 1936 кизонь декабрть 16-це шистонза

ВКП(б)-нь Крайкомсь и Крайисполкомсь лувонцазь, што Мелекес ошса отличница-учительницать, Советонь Всесоюзнай Чрезвычайнай VIII це С'ездть делегатонц, С'ездть редакционнай комиссиянь членонц Пронина Мария Владимировнать шавомац арась преступнай безответственностень результатокс Мелекесонь райкомть и райисполкомть ширьде, конат ашесть шарфта (не придали) политическяй значения Пронинать Советонь Всесоюзнай С'езду делегаткакс кочкамаса фактти и ашесть прима кода мовок мерат сонь васьфтеманц организовандаманцты Пронина ялгать шавоманц колга фактсь и обстановкась кортайть Мелекесскяй районнай руководящай организациятнень революционнай бдительностьснон ношкаптоманц колга и аф кирьдемшка организационнай распущенностьснон колга, максомок возможность классово-враждебнай элементтненьди бандитско-террористическяй актть тиеманцты.

Тяка марта ВКП(б)-нь Крайкомсь и Крайисполкомсь лувонцазь, што крайть руководящай органонза, и сембеда пяк Крайисполкомсь и васендакиге крайисполкомть секретарец Панфиль ялгась, кона непосредственна отвечакшнесь С'ездонь делегаттнень районү прважамаснон инкса, ашезень прима сембе эрявикс мератнень вастова (на местах) делегаттнень васьфтемаснон организовандаманц инкса; Куйбышевскяй крайть эзга НКВД-нь управлениять аппаратоц станяжа ашезь прима мерат туф вастова делегаттнень прважамаснон инкса.

ВКП(б)-нь Крайкомсь и Крайисполкомсь путнесазь:

1. Командировандамс Мелекессу ВКП(б)-нь Крайкомть и Крайисполкомть комиссияснон тяфтама составса: Полбицын, Леонюк и Сегал ялгатнень следствиять ускорениянц и тозк вастса партийнай и советскяй руководящай оргаттнень работаснон цебярьгофтомаснон колга срочкай мерань примамать инкса.

2. Обязандамс Леонюк ялгать непосредственна руководить следствиять марта Пронина ялгать шавоманц колга гевть коряс, примамок сембе эрявикс мератнень сяда куроконь пингста преступникнень выявлениянсон инкса.

3. Пуроптомс НКВД-нь ошень и районнай отделонь и милициянь отделениянь начальникнень совещания милициянь оргаттнень работаснон кореннойста цебярьгофтомаснон инкса мерань колга кизефкс марта, штоба машфтомс возможностть сяда тов подобнай явлениять улеманцты (повторениянцты).

4. Мярьгомс Леонюк ялгати, штоба ковонь пингста йотафтомс крайсонок районтнень и ошнень эзга милициянь руководящай кадратненди проверка и максомс эсь предложениянзон ВКП(б)-нь Крайкомти и Крайисполкомти.

Сембесоюзонь Советонь С'ездть делегатонц Пронина ялгать прважамста и васьфтемстонза кой-кона руководящай работникнень ширьде нолдаф преступнай безответственностть лувомок — ВКП(б)-нь Крайкомсь и Крайисполкомсь путнесазь:

а) валтомс Панфил ялгать Крайисполкомонь секретарькс работастонза и максомс теенза выговор;

б) валтомс работаста Мелекессонь ВКП(б)-нь райкомть омбоце секретаренц Бахарев ялгать и максомс теенза строгай выговор. Бахаревсь сь пингоня работась васенце секретарть Егоров алгать васц, сяс-мес Егоровсь ульсь отпускса;

в) валтомс работаста Мелекессонь райисполкомть председателенц Коннов ялгать и максомс теенза строгай выговор;

г) панемс партиясто Мелекессонь НКВД-нь райотделть начальниконц Назаровть и максомс сонь судс.

Мярьгомс Леонюк ялгати таргамс ответственностьс НКВД-нь управлениянь сотрудникнень, конат васца изезь организованда Сембесоюзонь Советонь С'ездонь делегаттнень прважамаснон.

6. Мярьгомс Полбицын, Сегал и Леонюк ялгатненди йотафтомс Мелекесса коммунистонь марстонь пуромкс и райисполкомонь пуромкс, коса азондомс тя путфксть.

* *
*

ВКП(б)-нь Крайкомсь и Крайисполкомсь лувондсазь, што крайсонок сембе партийнай и советскяй организациятне должент тиемс серьезнай урокт Сембесоюзонь Советонь С'ездть делегатонц Пронина ялгать шавоманц эзда, станя, штоба примамс видексонь мерат сянди, штоба инголе-пяли крайсонок афольть уле тяфтама позорнай явлениять.

ВКП(б)-нь Крайкомть секретарец А. ЛЕВИН.

Крайисполкомть председателец ПОЛБИЦЫН.

Мзярда ушедсазь тонафнемс Сталин ялгать докладонц?

М.-Пимбуронь колхозса колхозникнень йотксa тя пингс апак организовандак Сталин ялгать докладонц тонафнемац. Тяфта жа колхозникне мезевок аф содайхть од Конституциять колганга.

Мезе учи вельсоветть председателец?

М. Сургин.

Зубунь р-н.

Учтама работа

Т. Потьма велеса сьормас афсодай и сьрмас кржа содай ломаньтнень аф тонафнесазь. И синь лангозост кивок кодамовок мяль аф шарфни. Комсомольскяй организациясь кортай тя аф монь тевсь, а вельсоветть председателец Медведевсь тя тевть лувондсы аф эрявиксоньди.

Тевсь Зубунь районоть лангса.

А.

БЕССТРАШНАЙ МОРЯКТ

КОМСОМОЛКАТЬ РАДИСТКАТЬ В. МАКОВЕЦТЬ ГЕРОИЧЕСКЯЙ ПОВЕДЕНИЯЦ

„Терек“ пароходсь мольсь Одессаста Владивостоку сьорода пяшкодьфста. Сигнатурть йотамода меле суднась повсь тайфунонь поласас. Комсомолкась-радисткась Маковец Валясь, али кода теенза судна-са мярьгондельхть „Маковкась“ суткань-суткань ащекшнесь аппаратнайса. Сон кунцесь островной рациятнень сообщениянсон голландскяй Борнеоста, Филиппинскяй острофнень эзда, японскяй Формозаста и нюрькяня тревожнай депешт судатнень эзда, конат разделяли „Теректь“ учестенц.

„Теректи“ ашель кода васькафнемс эсь постройканц од шинц и корпусонц кеме шинц марта. Кой-коса трюмти ильне сувсесь ведь.

Суднать ащема вастоц определяндакшневсь приблизительна, сяс мес кафта суткатни ашель кода тиендемс вычислениять. Содафоль аньцек, што коса бди маласа должен улемс Формоза островсь.

Штоба тайфунць афолезе уска суднать японскяй ведьтненди, капитанць Данилов решил тумс шири, но пяк вишкя зыбсь ашезь максе возможность суднати молемс инголи. Курокста машинась путай лиссь стройста.

Персидскяй острофнень маласа „Теректи“ все жа ульсь кода лоткамс $3^1/_2$ милень вельф запретнай зонать эзда.

Аф ваномок тянь лангс, августть 16 це шистонза советскяй торговай суднать маласа уйсь японскяй флаг ала оцю военнай катер и макссь сигнал:

— Лоткафтость машинать. Моледа монь мельган.



Валя Маковец ялгась

— Молемс не можем, синнеф машинась, — отвечасть „Терексте“.

Однако катерть эса ломаньтне ашесть йора считаться сянь марта, што советскяй суднась кирни бедствия, и, гразямок орудияса кармафтозь пароходть молема.

Бухтаса, коза ульсь вятьф „Терексь“, сонь кружазь колма катерхт и палубать лангс лиссть ведьгемень японецт. Синь арестовандазь капитанть и помощниконц и сявозь синь берякти:

„Теректь“ командаса пцтай сембе ульсть од ломаньт ильне Дмитриев боцманти ульсь аньцек 22 кизот. Йофси аф кунара сонь ульсь беспризорник, но 1930-це кизоста сяволньдемок ушедсь уеньдемя и куроксто арась отличнай боцманкс.

Од командась японскяй жандарматненди аф шарькодеви выдержкаса и спокойствияса учсесь капитанонц меки самнанц. Сон сась омбоце шиня шовдава. Сембе шамац сонь ульсь тапаф. Кода няевсь, што допросса капитанть пиксесь.

Японецне сувафцть од ограничениять уеньдемань режимти Формозать лангса эсь военнай базаснон маласа, но тянь колга мезевок ашесть азонда советскяй консулти. Синь кундазь торговай пароходть и обвинили сонь командац... шпионажса. Кода и эрявсь, Данилов капитанць азсь протест жандарматнень тя чудовищнай вымысласнон каршес. Решительнайста страфнемок сембе нелепай обвиненият-нень, сон кеместа протестовандась произволть каршес.

Шида меле жандарматне „Теректь“ ускозь Формозать лангса Токао-Ко военнай портти. Суднась ульсь арестовандаф. Радиостанциясь ульсь запечатаннай. Кают-компанияти сувасть эряма офицер и колма солдатт. Сембе каютатне и трюмтне ульсть обысканнайхть, конада меле ушедсть пефтема провокационнай допросне, конат мольфневсть эвфнезь и пиксесезь.

Комсомолкать Маковец Валять допросонди сявозь беряку марса капитанть марта. Корхнемода ашесть мярьгя.

Комнатась, коза сувафтозь Валять, ульсь пяшкся жандармада. Серес аф оцю равня

Аф эрьхнемс крайносттненди

Саранскяень фельдшерско-акушерскяй школань студенческяй организациятне оцю работа йотафнихть Испаниянь событиятнень тонафнемаснон инкса.

Комсомолонь организациять марта выделеннай ломаньтне эрь группаса йотафнихть беседат международнай положениять колга, а сембеда пяк Испаниянь событиятнень колга.

Сянь инкса, штоба ия кизефкснень эзда аф нолдакс фкявок кизефкс апак содак — сембе комсомолецне сьормафить эсь лемозост газетат и журналхт.

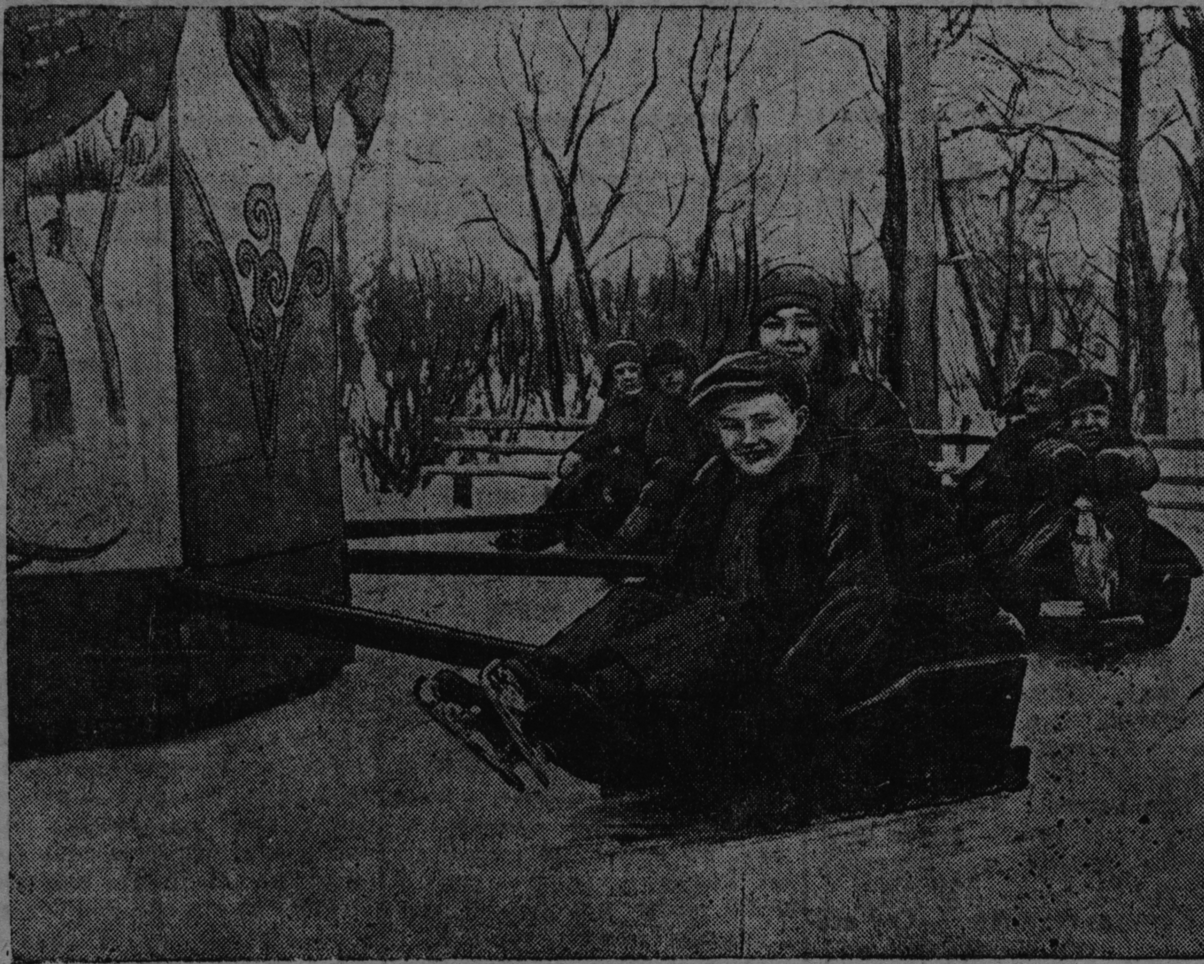
Тяфта тевть пуроптомани инкса, конешна эряви шнамс студенческяй коллективть руководстванц, но тяконь шовор сонь руководствасонза массово-воспитательнай работатлядямаса улихть пяк оцю аф сатыкст. Международнай положениянь кизефкснень тонафнемаснон лац лядямок юкстазь лия кружковой работатьь. Школаса аф работайхть музыкальнай и драматическяй кружокне, аф вановок сянь лангс, што школаса улихть музыкальнай инструменттбалалайкат и гармошкат.

Кода няеви фкя работатлядямац арась шоряйкс омбоце работать лядяманцты, ярмс фельдшерско-акушерскяй школань студенческяй коллективонь руководительхне придерживаются сире и аф вернай валмуворкsти, што „кафта нумол мельга панят фкявок аф кундави".

Тяфтама крайностьне эрьхни работаса и лия кружкованга, ГСО-нь нормать максозь васенце курсонь сембе 315 студенттне, то ГТО-нди нормать максозь аньцек 2 ломаньт и сяда тов мезевок тянкса аф тиендневи.

Комсомолонь комитетти эряви лувомс тя афсатыкстъ и сяда товолдонь пингонь работаса афэрьхнемс крайносттнендн.

И. Белов



Весяласта и кальхксезь Саранскяень идьнятне йотафтозь эсь каникуласнон. Теест Саранскяень культурань и ваймамань паркса ульсь тийф каток и идень карусель.

СНИМКАСА: 6-це № советскяй школань 5 це классонь учениктне куркснихть каруселься. Васеньце вятицот: Полянский Ванясь и Бокалдин Германць.

(Фотось ВЕРЕТЕННИКОВТЬ).

Учебань отличникне сувсихть комсомолу

Учебнай заведениянь комсомольскяй организациятне, некольцень кофнень эзда ламода сяда цебярьгофтозь эсь работаснон афсоюзнай од ломаньтнень йотксса.

Тя няеви сянь эзда, што некольцень пингста ламода касть комсомольскяй организациятнень лувкссна.

Кеподьксонди, Саранск ошень пединститутонь комсомольскяй организациясь примась комсомолу лама од ломаньт, эздост ламотне тонафнихть на „отлична" и „хорошо". Примафт комсомолу учебань отличникне: Яковлева Черныш, Долгушева, Бердышев, Чванов, Голубь и лия ялгатне.

* * *

Саранск ошень фельдшерско-акушерскяй школань комсомольскяй организациятне, декабрть 28-це шистонза марстонь пуромкссa примасть комсомолу 7 ломаньт, сынь йотксост учебань отличникне: Голенков, Бажайкин ялгатне и лият.

Щ. Н.

Скушнай каникулхт

Ковылкинь районца Ежквелень школаса каникулхне йотасть скушнайста. Учениксень инкса аф заботливай шитьсюнеда, кона нолдафоль школань дирекциять ширьде, идьтнень ваймамасна йотась кодамовок организованностьфтема.

Аф коллективнай куркснемат, аф козовок прогулкат, йофси няень кодама мезевок апак йотафттоль и тянь лангс аф сави дивандамс сяс, мяс дирекциять каникулхненди планоцка ашель. Нолдазь идьтнень и сембе...

А. Т.

Кулцендсть оцю интересса

Рабфаконь студенттне интелькигя содазь, што январть 14 це шистонза 6 частса радио вельде кармайхть передавать Сталин ялгать пластинка лангс сьормадф докладонц, конань сон тиезе Советонь Чрезвычайнай VIII-це С'ездса. Нингя ашель 6 частка, а радионь аппаратсь ульсь аноклаф радионь волнатнень кундама. И вов стрелкась нежедь 6 це частти.

— Сейчас карматама передавать Сталин ялгать докладонц,—кортай дикторсь. Лоткасть кортаматне. Марявихть радио вельде аплодисменттне Сталин ялгати. Ушедкшни кортама Сталин ялгась. Студенттне кулцендыхть оцю интересса вождьть докладонц эса.

Пингсь афи, марявсь кода йотась. Нингя студенттнень мяльснон кулцендомс.

А.

Саранск.

Конституциясь эряви содамс

Шайгонань районца Кулдым велеса комсомольскяй организациясь мезевок аф тиеньдеи сянь инкса, штоба тонадсмс Сталинскяй Конституциять и азончемс сонь афсоюзнай од ломаньтненди.

Комсоргсь Кортаевсь комсомолонь райкомть ширьде тя тевть пуропнеманц инкса кодамовок указаният изь получакшне, тянкса комсомолецненьдивок сон кодамовок указаният аф макси.

Т. Яушкин

Юкстаф тев

М—Мазкаия велеса лама сьормас кржа содай ломаньда, но синь тонафнемасна апак организовандак, кадф эсь отями молематы. Ломаньтнень ули мяльсна тонафнемс, якайхть школав, но синь кивок аф йорай тонафнемост.

Мезе ваны Слободань РОНО-сь?

Кудашкин.

щяярь следовательсь ушедове допрость.

— Скучендатада? Мяленьте сяда курок улемс кудса? О, тя вполне возможна. Витьк стада сембень эса, и минь тонь нолдатядязь куду. Кстати, кодама шпионскяй целеньте тинь ульсть?

— Минь тяза кандомазь тайфунць. Минь кирьдеме бедствие.

— Васькафнят! — пешкодсь жандармась.—Видькстак, што тинь усктада самолетт, азондк тяфта жа мезе ускихть лия советскяй судатне Владивостоку.

— Минь усктама сьора. Арьсян, и лиятневок ускихть аф бомбат. — спокойнаста отвечась Валясь.

— А мзяра тинь судnасонт большевикта?

— Советскяй Союзонь сембе ломаньтне большевикт.

— И тонга?—Оцю ненависть марта пешкодсь жандармась.

— Мон Советскяй Союзонь гражданкан.

Кажиафтф следовательсь конаштса вастстонза и эрьятезе стирьнять клокса нашти. Валясь прась и пяк токавсь тянь шовор шрать эс.

— Хужа ули,—кой как кенерьсь азомс Валяти переводчиксь, а следовательсь кяден зон яфиезь ювачнесь ни:

— Тон шпионкат! Путк кядьцень допросонь протоколти

И сон венептсь лист, кона пяшкодьфоль японскяй пероглифса.

Валясь, сярядьфонь сяськонде зь, варжакстсь кагодть лангс и тяфта жа кеместа, кода и инголи, отвечась:

— Аф путса кядезень! Мон аф содаса мезе тинь тоза сьормадоде.

— Тон аф кельксак великай японскяй народть и сонь кяленц! — пешкодсь следовательсь.—Тянкса тонь судендатядязь 8 кизот тюрьмав.

— Мон пяк келькса японскяй народть, но советскяй народть и рузонь кяльть ме льксайне нинге сяда пяк. Йэ тафтость протоколть рузонь кяльс.

Мало ли мезе сьормадсть жандарматне! Синь вешемаснолды согласинамать марта Валясь могла путомс кяденц команда ть шпионкакса нелепай обвинениянцты. Аф, коданга аф!

Радисткать вятезь шава комнатас и сьолгозь сонь кенькшенц. Валясь марясь аф цебярь шиня и кармась пряц шаракадома. Комнатась ушедсь пяшкодема кодама бди голубой вельде ащи качамса. Валять пряс повсь мысля, „Йорайхть одурманить!"

Сон ласькс кенькшти и кармась калдорфтома. Сувась следовательсь.

— Путсак кядьцень.

— Аф!

—Минь тонь инксот вы ужденнайхтяма кирдемс капитанть. Путк кядьцень.

— Аф!

Эста стирьнять вятезь омбоце этажти, сувафтозь комнатас, коса ульсть 15 жандармат. Валять озафтозь шрать вакс. Фкя жандармась шашфтсь сонь инголенза рюмканя, конань эса ульсь голубой тюсса жидкость.

— Мяльце симомс?

— Кф, аф мялезе,—отвечась стирьнясь, хоть и сонь кулонкша сашендсь симмац. „Раши пи одурманить, а пади и отравиндамс?"

Вдруг комнатаса мадсь толсь. Сембе ширьде Валяти венепнесть кядьть. Сон комотьсь и мезе ули виец дикайста пешкодсь. Кенькшсь панжевсь и старшайсь жандарматнень йотксста рахсезь пшкядсь стирняти:

— Путк кядьцень, ато ули нинге сяда кальдяв.

Пуромф кяжть кой-как кирнезь, Маковецсь танга отвечась:

— Аф!

— Ну, путк хоть сурцень отпечатоконц.

— Мезьдонга аф путсан!

Напрасна следовательсь кяжиста эрьхнесь шрать лангс напрасна пешкочнесь кяжи яфтф переводчиксь. Синь мучендакшнесть упрямай радисткать марта вов ни кота частт подряд.

...Шовда. закрштай автомобильса кафта жандармат ускозь Валять тюрьмав.

Канцелярияса тюрьмань начальниксь, пеечнезь тяряфнесь лапамс Валять лафтувонзон лангс, но сон тулкадезе сонь. Эста сон тийсь кодама бди знак. Вятьсь кафта пялес кржтапа арестантт и ковандазь синь канделас.

— Кда тон аф путсак кядьцень протоколти, то тяфтама браслетт щафттама тонь кядьнятнендигя,—мярьгсь жандармась. И эрявсь аньцек Валяти отрицательнайста шукадемс прянц, сияк жандармась фатязе сонь пильгта, сязезень туфлянзон и чулканзон, тоса грубайста валхтозе лафтувонзон лангста кофточканц и йордазе сонь ужети. Надзирательхне фатязь кяпе, пялес кртапа стирнять и тулкадезь сонь камерав, коса ашель фкявок вальмя, ашель лампа, ашель кодамовок мебель. Кияксь кучкаса ащесь „параша", конань эзда яфодьсь аф цебярь шине, ваксс онза ащесь урдазу цыновка. Тюремшиксь йордазе цыновкать корридорти и сьолгозе кенькшть. Валяти савсь кяпе ащемс начка и кельме цементнай киякстъ лангса. Частта меле сонь танга вятезь канцеляриияв, макссозь кядезонза телефоннай трубкать, коста бди кортась переводчиксь. Сон азондозе, што рацок сонь мартонь

(Пец 4-це страницаса)

13

Коса „Комсомолть" командац?

Январьть 9-це шинц карша веть Черноморскяй пароходствась получась „Склянский" пароходть, кона ульсь Средиземнэй моряса, радиостанциянц ланга сообщения.

„Декабрть 31 це шистонзэ „Максим Горький" пароходось ульсь лоткефф пиратнэнь марта и ватьф Сеуту порту Пароходть капитаноц Михайловсь интересовандамок „Комсомолть" экипажэнц судьбанц колга, кизефтезе лоцманть, а сяда меле башка морской офицерть сянь колга, кос ащи командась. Кафцня от вечаст, што „Комсомолть" командац шиса, и уябра ащи берягть ланга."

Получамок тя радиограммать тексонц, „Известия" газетать редакциясь январьть 9-це шистонза илять связалсь телефон вельде итальянскяй портть Ливорнть марта, коса „Максим Горькийсь" шамнесь грузонц. Телефонть ульсь терьф „Максим Горькийть" капитаноц А. И. Михайлов ялгась, кона отвечась редакциять ширде теенза максф несколька кизефксонь каршес.

Редакциясь: Улихть ли тинь кодамовок сведениянзе „Комсомол" теплоходть командац колга?

Капитансь: Да. Мон кортнень лоцманть марта, конань тей-ек кучезе фашистскяй командованиясь минь пароходонекень Сеутав правжамонза. Кортамась ськась „Комсомол" теплоходть ваяфтомань колга. Мон кизефтине лоцманть.

— А тон аф содасак, коса ащи минь теплоходнекень командац? Шиса ли сон, шуйбра ли?

— Конечна, содаса,—отвечась лоцмансь.—Тинь моряконьте теплоходть ваяфтомола меле ульсь сявфт беряку. Синь шисот.

Редакциясь: Эзе взли лоцмансь коса ащи командась?

Капитансь: Мон кизефнинесонь, но лоцмансь азозе, што сон аф содасы кодама састся ащи командась.

Редакциясь: Можна ли веронданс, лоцмантть валонзонды?

Капитансь: Тя кизефксть каршес трудна отвечамс. Лоцмансь аф военнай моряк али портовой чиновник. Сон кона няеви, местнай моряк. Лоцмансь тама арьсемазе, што лоцмансь—ломаньсь искренняй. Однако, конечна, и сявок возможна, што сведениятьне, конатнень азозень сон, аф досоверьяйхть.

Редакциясь: Эзеде корхне тинь тя темать колга Сеутань портовой чиновникнень ялга?

Капитансь: Аш. Сеутаса мон беряньи лиезень ли ень не. Тяса минь ашеме аф кутьсе и декабрьть 31-це шистонза веть туме эсь назначениянекень коряс.

Редакциясь: Кода обращалась Советскяй моряконень мярта охранась, кона озафтфоль пароходти?

Капитансь: Мон могу взомс советскяй лама капитаннэнь валсонон: солдаттнень ламосна пара мяльса ваныхть Советскяй Союзть лангс и ламосинь эздост эсь поведениясо корясь тейнек неявсь стама ломаньксь, конат мятежникнень ширеса служайхть вийда (з под полки).

Редакциясь: Спасиба пачфтьф кулятьнень инкса. Азода паравал командати!

(„Известия").

Мадридть инкса, республикать инкса Испаниять инкса

ДОЛОРЕС ИБАРРУРИТЬ СТАТЬЯЦ

Валенсия, январьть 13 це шистонза. (ТАСС). „Вердад" (социалистнэнь и коммунистнэнь обьединеннай органоц) газетась, конац нолявы Валенсияса, печатлазе Долорес Ибаррурить (Пасионария) статьянц „Мадридть инкса, республикать инкса, Испаниять инкса". заголовка ала. Пасионариясь подчеркивает, што войнась, конац валозе верса Испаниять, сембе сяда пяк и сяда пяк арси войнакс Испаниять независимостенц инкса, конац тюри иностраннай интервенциять каршес. сяс мес испанскяй территориять германскяй и итальянскяй фашистскяй войскатнень марта ялькксонц оккупациянц арась совершившай фактокс.

„Испаниясь,—кортай Пасионариясь,—ащи тейнек, и минь карматама аретякшнемонзе сонь. Кровавай тюремань кота кофне, исключительнай геройствась и изумительнай подвигтне няфтезь победать минь волянекень, минь непоколебимай решениянькень тапамс фашизмать. Но тя аф сатомшка. Тейнек эряви тиемс нингя фкя усилие, эряви молемс од жертватнени, што ба кадомс врагти сокрушительнай удар...

Тяни Мадридса йотнихть напряженнай бойхть Юмафтомс Мадридть не означал ба проиграть войнать, сяс мес минь вебярьста содасаськ, што мзярс минь кармай улема хоть фкя вакс моданеке, конань лангс минь можем на жедемс, минь карматама сопротивляться и карматама сяда тов тюрема. Тяка марта Мадридса эсь позициянекень ваяфтомасна, испанскяй столицать эзда врагть ичкизи вастс панемац—тя решающай победа, тя триумф, тя ушедк фашизмать скончательнай подавлениянц. Мадридть арелямай йотафневи аф аньцек Мадридть ала, няфтесы минь пар иньке, Мадридть арелямац йотафневи сембе фронттнень эса—и Астурияса, Теруэльса, и Бильбаосо, и Каталонияса...

Минь тюрьхтяма Испаниять независимостенц инкса, кода корхтсь Ларго Кабальерось Мадридть арелямзонды"

Пасионариясь терьни правительственнай народнай фронтть неуклоннай поддержканцты, решительнай и энергичнай действиятнень фкя цельса—выиграть войнать.

—ю—



СНИМКАСА: правительственнай войскань боецне Мадридскяй фронтса фашистскяй мятежникнень позициясонон атаканц пингта. СОЮЗФОТО.

Мобилизациять колга Франкоть приказоц

Лондон, январьть 12 це шистонза. (ТАСС). Рейтер агентствать корреспондентоц, конац ащи мятежникнень марта Авильсэ, пачфни куля, што мятежникнень командованиясна лихтсь од приказ 1915 к. меколдень кварталста шачфнень мобилизациясонон колга, а тяфта жа 1936 кизоня призываси няхнень, но конат признаннайхь аф пчкайкс военнай службав.

—ю—

„Аретуза" английскяй крейсерсь Валенсияса

Валенсия, 12. (ТАСС). Исяк Валенсинскяй портса несколька част ащесь „Аретуза" английскяй крейсерсь, конань бортсонза ульсь Лайон контрадмиралсь.

Английскяй контр адмиралсь якась авиациянь и морской виень Прието испанскяй министрти, а тяфта жа иностраннай тевень министрти Альваресь дель Вайоти. конада меле испанскяй кафцня министрненьди ульсь максф завтрак „Аретузать" бортонц лангса.

БЕССТРАШНАИ МОРЯКТ

(Пец. Ушедксоц 2—3-це страницаса)

за ащи соньць Формозань прокурорсь и веши, штоба сон путолезе кядень допросонь протоколти.

— Аф путсан, аф путсан, аф путсан!—ювадьсь тянь каршес радистказ и йордазе трубкать. Сонь танга вятезь камерав. Кие содасы мзярда йотась пингта? Шадаса, як шамть эзда трначезь, лювшнемок шалкониц, штоба аф ювафтоме созналиянц аф це бярь шинеть эзда. Валясь не жельсь стенати.

Вдруг карманнай фонарь иянь валдон нуч валдопгозе шевдять и ослепил Валять сельмонзон. Сувась кодама бди аф содаф аля, штатскяй вдежаса, кенеста фатязе радисткать кядень и тийсь кожфс жест, кода бта сон под писывался.

Стирьнясь люкафтозе прянц Эста аф содаф ломаньць вал допгозе эсь види кядь лап шонц бта тернезе Валять любовандама сянь марта, мезе сон кандсь. Кадь лапшонц лангса ульсь кувака селмоксt и кодама бди щипцаят.

— Путк кядьсень,—танга азозе мельс пачась.

Валясь отрицательнайста шукадезе прани. Сияк сочкядезонза аф ламода лафу вонц алу пезсь салмоксть. Валясь комотсь сярядьфть эзда. На селмоксть ашезе кандонда сонь, коль оду и оду пезонць кядезонза.

Аф содаф, мезе ба нингя тиель палачсь, но сонь терьдезь, и пыкань йоряф орубиянзон кочкамода меле, сон тусь.

Мзярда сьолговсь кенькшсь Валясь изь кирде, и сельмеведензэ синьць кармасть кеярема шаманц ланга.

Нинге ашезь ушечне валовшкодома, мзярда радисткать танга коза бди сявозь вооружоннай жандармат. Синдиссть машинасон эзда сидтропической вирь кучкас Фкя жандармась вятезе Валять шуфта вакс.

— Астакада мярьгонтяма тейть путомс кядьцень. Тон иникиге уят нолдаф волякс, али минь тонь тяса лаштядезь—

Кяпя, беззащитнай, хрупкей стирьнясь ашесь вооруженнай фашистонь бандать инголе. Сон ненависть марта варжакстсь синь лангозост и резкайста мярьгсь:

— Афи

Советскяй морячкать исключительнай упорствань марта сяськф ф шистскяй бандиттнэ пелемок ра плат да у кось мукаф стирьнять меки тюр мав. Теезэ камерав канцть подстилка, сон йордазе сонь коридору, теенза йорасть макссмс пси пища, но аф вэномок сянь лангс, што сон ульсь вачеда, комсомолкась решительнайста тулкадезе меки тарелкать.

Стирьняти няфтезь газетаст капитанцнон портретонц и керезь сонь шалконц.

— Ха ха! Минь тячь тийсаськ тонь мартотка,—рахась следовательсь.

Радисткась мезевок изь пш кядь.

Мзярда сонь вятезь коридорть эзга, сонь каршезонза вэсь капитанц; улема сонь вятезь допроса. Сон Валять лангс варжакстозь киз фтезь сонь: „Ну кода?" и шт б кафолезе шарькодь сонь переводчикть отвечась украинскяй кяльса:

— Ничего не зробила...

26 частта меле переводчиксь пак учендт азозе:

— Можете тумс.

— Тинь тиньць ускамасть монь „Теректи", мон сьхамон аф туян,—вешсь Маковецсь.

Мзярда сон озсесь автомобильти, фотографсь ладязе сонь лангозонза аппаратонц, а жандармась нежнайста кундазе Валять кядень. Валясь тулкадезе сонь. Снимкась ашезь удала...

25 це шиста сась тюрьмаста капитанць. Каркс эземоц сонь ульсь сенем пикссематнень эзда и шяреньза седойгодсть.

Целай ков командать ашезь ноля берягти. Суднать эсь машть продовольствиянь сембе запассь. Пара нингя сяшто молсть пизсмт и ульсь кода кочксемс ведь.

Аньцек ковда меле ульсь нолдаф порту советскяй консулсь. Сон азсь резкай протест властнэнь произволонь каршес. Суднать лангста ульсь валхф арестсь. Командати разрешили берягти лисендеме.

Тяка жа пингста Формозать маласа ульсь кирдьф голландскяй пароход. Сонь капитаноц тяфта жа тиендсть пыткат и нолдазь тюрьмаста эсга, мзярда сон ульсь ни куломапингса.

Газетатне йотайса сьормачесть мкичай советскяй шпионжть колга, но ильня пристрастнай следствиять ашезь кемекстав тя нелепай обвиниянсь. Сунта меле нояфьть 29 це шистонза, пленонь 105 це шиста, „Терексь" сявсь курс Владивостокть шири...

* *

Минь ащетяма Максвец Валять, Совторгфлотонь фкянь цебярь радистать и боцманть Дмитриевнэ Костять мартота Черноморскяй пароходствать политотделсонза. Синь аньцек нингя састь Одессав Владивостокста.

Валясь волнения марта азонды Формозать колга, лятфнесь арестонь пыткань частнень пингонь эсь мялензон, шярензон петнемок, кортай:

— Вов вайман и танга уеньдема. Мон тяшкава келькса морять.

Моряса январьти редкай штиль. Валдопть яркай шись налкси судатнень мачтасон лангса, конат пяшкочнезь бухтать.

— Тейть, Маковеча, эряви лезиндамс,—ласковайста коттей тее-за боцманць. Ванк конашкава тащойгодоть, и козат.

Л. Линьков.

Одесса, январь.

(Сявф „Комсомольскяй правдаста").

Отв. редакторсь С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч. главлито №Д—7. Заказ №154. Тираж 1477.

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза.

13